### 客户访谈: 铣车 - 车铣 - 车削



### ZELTWANGER

ZELTWANGER Maschinenbau 是德国领先的外包合作伙伴之 一,在高度复杂的加工、局部装 配和整体装配领域拥有杰出的 专业知识。出于降低成本、解 决产能瓶颈、缩短供应链等原 因,拥有充分的理由将产品和 零件生产外包。ZELTWANGER Maschinenbau 可为您生产高 精度复杂零件和系列产品提供 支持。

www.zeltwanger.de

#### 受访者: Wolfgang Pfeiffer, CAM 编程主管



ZELTWANGER:拥有400多名员工,8间独立公司,分布在3个国家。

你们使用各种制造工艺生产高精度部件,包括在半导体和医疗技术这些最具挑战性的行业。最初,你们对 CAD/CAM 系统有什么具体要求,特别是在高精度部件的铣车和车铣方面?

在生产中,我们总希望从一处获得一切所需的资源。CAD/CAM 系统应能涵盖尽可能多的要求,从 2.5D、3D 和 5 轴铣削到车铣和铣车,并尽可能易于操作。考虑到技术的多样性,在选择 CAD/CAM 解决方案时,强大的功能和快速响应的支持也非常重要。

你们学习使用 hyperMILL TURNING 解决 方案进行铣车和车铣加工的过程如何?你 们怎样在日常工作中使用它?

ZELTWANGER Maschinenbau 使用 hyperMILL 进行铣削、铣车和车铣加工

我们自 2008 年起就使用 hyperMILL 进行 铣削,因此学习 TURNING 解决方案没有任 何问题。操控车削功能对我们来说毫无困 难。最大的优势是,所有铣削刀具都已存在 于刀具数据库中,您可在一个地方找到所 有刀具。

### hyperMILL TURNING 解决方案中新增的编程功能,对您生产流程产生了什么程度的影响?您发现了哪些优势?

很明显,零件在车削和铣削之间不再有空闲时间。所有工序都在一台机床上完成,并且只需为一台机床而非两台编程。此外,质量责任仅限于几个工作站。这大大缩短了吞吐时间,同时提高了质量。

#### 在您的日常工作中,hyperMILL是否有您 特别欣赏的特定功能或特性?您最喜欢哪 些功能?

实用性非常好,尤其是在两种技术之间。所有功能都在一个系统中。当然,hyperMILL的5轴铣削也已成为我们生产中不可或缺的部分。而且,我们最近还刚刚开始使用hyperMILL VIRTUAL Machining 进行 NC代码模拟和优化。

# 现在,每个人都在谈论自动化。在 CAD/CAM 领域,已经有很多 想法 成为了可能。您是否已经使用 hyperMILL 中的自动化功能?

是的,已经部分使用。特征识别是个不错的功能,可节省编程时间。我们还没有研究更



We push machining to the limit

www.openmind-tech.com



多的自动化选项,但我们也看到了这方面的潜力。让我们拭目以待未来的发展。

## 半导体和医疗技术行业非常重视高质量和高效的生产成本。hyperMILL TURNING解决方案如何帮助满足这些要求?

一方面,体现在最终的产品中,刀具路径的质量非常好。另一方面,即使是最复杂的部件,虚拟机也能提前进行精确模拟和碰撞检测。对我们来说,这意味着程序更可靠,试车时间更短。您完全可以信赖它。

#### 您如何看待铣车、车铣和车削的未来发展, 我们的 hyperMILL TURNING 解决方案在 其中能发挥什么作用?

使用车铣和铣车中心进行加工在未来肯定会发挥更大的作用。它不仅效率更高,还能节省大量时间。正如我所说,我们已经将 hyperMILL 用于此类机床,而且非常满意。hyperMILL TURNING 为转塔支持奠定了重要的基础。我们深信,hyperMILL 未来也能用于多通道机床的编程。因此,我们决定作为Beta测试员参与转塔装配,当然,我们也非常乐意提供反馈意见,以推动开发工作向前发展。



在 DMG MORI CTX 车铣机床上完成加工



在配备西门子控制器的 DMG MORI CTX alpha 500 上进行转 塔车削



We push machining to the limit

www.openmind-tech.com

请访问我们的网站,了解更多有关我们的 hyperMILL TURNING 解决方案的信息!



www.openmind-tech.com/cn/cam/ turning-solutions/